

## السبب الرابع: استيفاء العدد

### سبب چهارم: تکمیل شدن تعداد

وهو قسمان:

و آن بر دو قسم است:

القسم الأول: إذا استكمل الحر أربعاً بالعقد الدائم حرم عليه ما زاد غبطة. ولا يحل له من الإماء بالعقد أكثر من اثنتين من جملة الأربع. وإذا استكمل العبد أربعاً من الإماء بالعقد، أو حرتين أو حرة وأمتين حرم عليه ما زاد. ولكل منهما أن ينكح بالعقد المنقطع ما شاء، وكذا بملك اليمين.

قسم اول: هنگامی که مرد آزاد چهار زن به عقد دائم داشته باشد، بیش از آن (به عقد دائم) بر او حرام می شود، و بر مرد آزاد حلال نیست که با بیش از دو کنیز ازدواج کند، که در این صورت آن دو کنیز جزو همان چهار زن مجاز محسوب می شوند،<sup>(1)</sup> و همچنین غلام، تنها می تواند چهار زن کنیز یا دو زن آزاد یا یک زن آزاد و دو کنیز داشته باشد. البته هرکدام از آن دو (مرد آزاد یا بنده) می توانند همزمان با هر تعداد که بخواهند ازدواج موقت کنند، و از طریق ملکیت<sup>(2)</sup> نیز وضعیت به همین صورت است.

مسألتان:

دو مسئله:

الأولى: إذا طلق واحدة من الأربع حرم عليه العقد على غيرها حتى تنقضي عدتها إن كان الطلاق رجعياً، ولو كان بائناً جاز له العقد على أخرى في الحال. وكذا الحكم في نكاح أخت الزوجة على كراهية مع البينة.

1- نه اینکه دو کنیز به منزله یک زن آزاد باشد. (مترجم)

2- بهره بردن از کنیز توسط مالک. (مترجم)

اول: هنگامی که یکی از چهار زنش را طلاق رجعی<sup>(3)</sup> بدهد، تا پایان عده او نمی‌تواند با دیگری ازدواج کند، اما اگر طلاق بائن<sup>(4)</sup> باشد، جایز است که در همان زمان با دیگری ازدواج کند، و حکم ازدواج با خواهر زنش نیز به همین صورت است؛<sup>(5)</sup> البته با وجود جدا شدن از همسر، باز هم ازدواج با خواهر زن کراهت دارد.

**الثانية: إذا طلق إحدى الأربع بائناً وتزوج اثنتين، فإن سبقت إحدهما كان العقد لها، وإن اتفقتا في حالة بطل العقدان.**

دوم: هنگامی که یکی از چهار زنش را طلاق بائن بدهد، سپس با دو نفر دیگر ازدواج کند، اگر عقد یکی قبل از دیگری قرار داشته باشد همان صحیح است، و اگر همزمان باشد هر دو باطل است.

**القسم الثاني: إذا استكملت الحرة ثلاث طلاقات حرمت على المطلق حتى تنكح زوجاً غيره، سواء كانت تحت حر أو تحت عبد. وإذا استكملت الأمة طلقتين حرمت عليه حتى تنكح زوجاً غيره، ولو كانت تحت حر. وإذا استكملت المطلقة تسعاً للعدة ينكحها بينهما رجلان حرمت على المطلق أبداً.**

قسم دوم: هنگامی که زن آزادی (کنیز نباشد) سه بار طلاق داده شود، بر شوهرش حرام می‌شود، تا زمانی که با شخص دیگری ازدواج کند (و طلاق بگیرد) - و فرقی نمی‌کند که شوهر آزاد باشد یا بنده - و هنگامی که کنیز دو بار طلاق داده شود، تا زمانی که با دیگری ازدواج نکند بر شوهرش حرام می‌باشد، حتی اگر شوهرش آزاد باشد، و هنگامی که زن سه بار طلاق داده شود و عده‌اش را کامل کرده باشد - و در این بین با دو مرد ازدواج کرده باشد - بر طلاق دهنده حرام ابدی می‌شود.

---

3- طلاقى که مرد در آن حق رجوع دارد. (مترجم)

4- طلاقى که مرد در آن حق رجوع ندارد. (مترجم)

5- یعنی اگر طلاق رجعی بدهد بعد از اتمام عده می‌تواند با خواهر زنش ازدواج کند ولی اگر طلاق بائن باشد بلافاصله می‌تواند. (مترجم)